

Zeitschrift: bulletin.ch / Electrosuisse
Herausgeber: Electrosuisse
Band: 94 (2003)
Heft: 1

Rubrik: Veranstaltungen = Manifestations

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Weitere Veranstaltungen finden Sie online / Pour d'autres manifestations: www.electrosuisse.ch, www.strom.ch

Kontakte Electrosuisse und VSE / contacts Electrosuisse et AES

ACY: yeliz.aciksoez@strom.ch, Tel. 062 825 25 47
 REM: monika.reinhard@electrosuisse.ch, Tel. 01 956 12 51
 BIT: toni.biser@strom.ch, Tel. 062 825 25 46
 BLW: wilfried.blum@strom.ch, Tel. 062 825 25 22
 CHF: francine.chavanne@electrosuisse.ch, Tel. 021 312 66 96
 CIG: cigre@electrosuisse.ch, Tel. 01 956 11 83
 ETG: etg@electrosuisse.ch, Tel. 01 956 11 83
 HAR: ruth.haemmig@strom.ch, Tel. 062 825 25 25
 ITG: itg@electrosuisse.ch, Tel. 01 956 11 83
 KEH: herbert.keller@electrosuisse.ch, Tel. 01 956 12 33

KND: daniela.kneubuehler@electrosuisse.ch, Tel. 01 956 11 75
 LEU: ueli.lerchmueller@strom.ch, Tel. 062 825 25 45
 LUH: hilda.lutz@electrosuisse.ch, Tel. 01 956 11 80
 MER: regula.menzinger@strom.ch, Tel. 062 825 25 21
 MOR: ruth.moser@electrosuisse.ch, Tel. 01 956 12 96
 PAC: charles.pachoud@electrosuisse.ch, Tel. 021 312 66 96
 SCH: claudia.schnetzler@strom.ch, Tel. 062 825 25 38
 STR: www.strom.ch
 VEM: marius.vez@electrosuisse.ch, Tel. 021 312 66 96

Electrosuisse

Séminaire de mesures OIBT	4.2.03 Lausanne	CHF
Sicherer Umgang mit Elektrizität	18.2./26.8.03 Fehraltorf	KND
Séminaire NIBT Compact	26.2.03 Lausanne	VEM
Arbeiten unter Spannung	26.2.+4.3./15.+22.5./20.+ 27.10.03 Fehraltorf	KND
Schulung für Anschlussarbeiten nach Art. 15 NIV (5 Tage)	5./6./12./13./29.3.+ 28./29.10./5./6./11.11.03 Fehraltorf	MOR
Betriebselektriker-Tagung 2003	11./25.+26.3.03 Zürich, 20.3.02 neu in Bern	KND
Séminaire pour l'obtention de l'autorisation selon art. 13 OIBT	12./13./25./26.3.+3./4./9./10.4.03 Lausanne	CHF
Journée d'information pour électriciens d'exploitation	18.3.03 Neuchâtel, 1.4.03 Lausanne	REM
Instandhaltung und Prüfung elektrischer Geräte Kurs (1 Tag)	2.4./13.11.03 Fehraltorf	MOR
Seminar Erden, Potenzialausgleich, Erdungsleitsätze SEV 4113 (1 Tag)	10.4./ 30.10.03 Fehraltorf	MOR
NIN 2000 / NIN Compact Inhalte der Norm (1 Tag)	24.4.03 Fehraltorf	MOR
Séminaire NIBT pratique et mesures électrotechniques	29.4.03 Lausanne	CHF
CD NIBT	30.4.03 Granges-Paccot	CHF
Séminaire pratique pour personnes instruites	6.+15.5.03 Lausanne	CHF
Die EN 60204-1 und ihre Umsetzung in der Maschinenrichtlinie 98/37/EG (1 Tag)	7.5./23.10.03 Fehraltorf	MOR
Schaltgerätekombinationen EMV-Problemlösungen in der Praxis, Kurs (2 Tage)	14./21.05.03 Fehraltorf	MOR
Elektrobiologie I – Grundkurs (1 Tag)	13.5./ 4.11.03 Fehraltorf	MOR
119. (ordentliche) Generalversammlung von Electrosuisse	22.5.03 Zürich	LUH
119e Assemblée générale (ordinaire) d'Electrosuisse		
Elektrobiologie II – Messpraktikum und Hochfrequenz (1 Tag)	27.05.; 20.11.03 Fehraltorf	MOR
Praxiskurs Stückprüfung Schaltgerätekombinationen (1/2 Tag)	28.5.03 Fehraltorf	MOR
NIN 2000 / NIN Compact NIN CD-Rom Einführung (1 Tag)	10.6.03 Fehraltorf	MOR
Niederspannungsrichtlinie 73/23/EEC (1 Tag)	17.6./18.11.03 Fehraltorf	MOR
Schulung für innerbetriebliche Installationsarbeiten nach NIV Art. 13 (5 Tage)	26./27.08./2./3./9.09.03 Fehraltorf	MOR
Elektrobiologie III – Auswertung der Messungen elektrischer und elektromagnetischer Felder (1 Tag)	18.6.03/2.12.03 Fehraltorf	MOR
NIN 2000 / NIN Compact NIN CD-Rom Vertiefung (1 Tag)	17.9.03 Fehraltorf	MOR
Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen, TSK, PTSK; 1. Kurstag	25.11.03 Fehraltorf	MOR
Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen, TSK, PTSK; 2. Kurstag	3.12.03 Fehraltorf	MOR
Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen, TSK, PTSK; 3. Kurstag	9.12./10./12.03 Fehraltorf	MOR

ETG und/et ITG: Fachgesellschaften / Sociétés spécialisées

IT-Security in der Praxis	30.1.03 Biel	ITG
Spannungsfelder im Materialeinkauf und bei den Beschaffungsprozessen	30.1.03 Bern	ETG
Easy Configuration	6.3.03 Rapperswil	ITG
Geothermie - Vision oder Realität	19.3.03 Brugg-Windisch	ETG
Stations de transformation	10.4.03 Yverdon	ETG
Software-Sanierung: Herausforderung - Ansätze - Erfahrungen. Fachtagung mit Tutorien	13./14.5.03 Uni Irchel Zürich	ITG
Energie + Informatik. Gemeinsame Tagung der Fachgesellschaften	22.5.03 Zürich	ITG
Sicherheit im Strassentunnel, z.B. Baregg - Sécurité dans les tunnels routiers, p.ex. Baregg	27.5.03 Baden	ETG
Tagung für Installateure, in Zusammenarbeit mit VSEI	11.6.03 Olten, 12.6.03 Winterthur	ETG
Kraftwerke - Centrales hydroélectriques	25.9.03 Meiringen	ETG
Journée pour les installateurs, en collaboration avec l'USIE	30.9.03 Lausanne	ETG
Datamanagement - Gestion d'informations	24.10.03 Luzern	ETG
Cigré/CIRED Informationsnachmittag	27.11.03 Bern	ETG

VSE/AES

Einführungsseminar Salärumsfrage	29.1.03 Bern	BLW
Erdungsmessungen in elektrischen Verteilnetzen	15./16./17.4.03 Kallnach	BIT
VSE-Assistentinnen-Seminar	22./23.5.03 Murten	MER
VSE-Jubiläumsfeier	28.6.03 Interlaken	STR
113. (ordentliche) Generalversammlung VSE	2.10.03 Luzern	LEU
113e Assemblée générale (ordinaire) de l'AES		

Schweiz/Suisse**• Neueinträge/Nouvelles insertions**

• Fachtagung: Sichere Produkte - Sinn und Zweck der Labels	21.1.03 Bern	Esti, Eidg. Starkstrominspektorat, Fehraltorf, Tel. Fax 01 956 12 22, ursula.bachmann@esti.ch
EOTC-Conference on Conformity Assessment in a National and Global Context	23.1.03 Zürich	EOTC, Rosemarie Schwämmle, Fehraltorf, Tel. 01 956 11 39, rosemarie.schwaemmle@electrosuisse.ch
• SAQ/SQS Wintertagung: ISO 9001:2000 - Der Endspurt. Bisherige Erfahrungen und Empfehlungen	4.2.03 Zürich	SAQ, Olten, Tel. 062 205 45 45, www.saq.ch
EMC Zurich 03: 15th International Zurich Symposium & Technical Exhibition on electromagnetic compatibility	18.-20.2.03 Zürich	ETH, Zürich, Tel. 01 632 27 93, www.emc-zurich.ch
31. Internationale Messe für Erfindungen	9.-13.4.03 Genève	Genève, rue du 31-décembre 8, Tel. 022 736 59 49, www.inventions-geneva.ch
Personalfachkongress 2003: Unternehmen ohne Gewissen	7./8.5.03 Basel	FHSO, Olten, Tel. 062 286 01 26, www.personalfachkongress.ch
Software-Sanierung: Herausforderung - Ansätze - Erfahrungen. Fachtagung mit Tutorien	13./14.5.03 Uni Irchel Zürich	ITG + SI-SE, Rapperswil, Tel. 055 222 49 22, www.hsr.ch/weiterbildung/sise2003
• ITU Telecom World 2003	12.-18.10.03 Genève	Osec, Zürich, Tel. 01 365 51 51, www.osec.ch

Ausland/Etranger**• Neueinträge/Nouvelles insertions**

E-world: energy & water	11.-13.2.03 Essen	ConEnergy AG, Essen, Tel. +49 201 10 210, www.e-world-of-energy.com
• 3. Internationale Energiewirtschaftstagung (IEWT 2003)	12.-14.2.03 Wien	Technische Universität, A-Wien, www.tuwien.ac.at
Domotechnica 2003	19.-22.2.03 Köln	KölnMesse GmbH, D-Köln, Tel. +49 221 821 0, www.domotechnica.de
Erfolgreicher Einsatz von Benchmarks im Netzbetrieb	24.-25.2.03 Wien	Institut for International Research IIR, Wien, Tel. +43 1 891 59 222, www.iir.at
• 5th Eurelectric IEM Workshop: Internal Electricity and Gas Markets - What Vision For The Future	27./28.2.03 Brüssel	Eurelectric, B-Brüssel, Tel. +32 2 515 1000, www.eurelectric.org
Enertec: Internationale Fachmesse für Energie -Terra Tec: Int. Fachmesse für Umwelttechnik und Umweltdienstleistungen	11.-14.3.03 Leipzig	Leipziger Messe GmbH, D-Leipzig, Tel. +49 341 678 0, www.enertec-leipzig.de
18. Symposium Photovoltaische Solarenergie	12.3.-14.3.03 D-Bad Staffelstein	OTTIEnergie Kolleg, D-Regensburg, Tel. +49 941 296 88-23, www.otti.de
International Conference: Nuclear Fuel for Today and Tomorrow, Experiences and Outlook	16.-19.3.03 Würzburg	ENS/KTG/American Nuclear Society, D-Bonn, Tel. +49 228 507 262, www.topfuel2003.de
• Power Generation	17.-21.3.03 Amsterdam	The Center for Professional Advancement, NL-Amsterdam, Tel. +31 20 638 28 06, www.cfpa.com
• Interkama 2003	18.-23.3.03 Pudong/Shanghai	Messe Düsseldorf, Düsseldorf, www.interkama.com
CEN/Cenelec/ETSI Conference 2003	27./28.3.03 Nizza	ETSI, Tel. +33 4 92 42 19, infocentre@etsi.fr
• International CBO-Seminar: Reliability Engineering	31.3.03 Brüssel	CBO Management and Technology Systems centre, NL-Rotterdam, Tel. +31 10 461 2805, Fax. +31 10 418 7380
EMV 2003: Internationale Messe mit Workshops für Elektromagnetische Verträglichkeit	1.-3.4.03 Augsburg	Mesago, D-Stuttgart, Tel. +49 711 619 46 0, www.mesago.de
Waste Disposal n Geological Formations	7.4.-11.4.03 Nizza	European Geophysical Society/NAGRA, 5430 Wettingen, Tel. 056 437 12 89, www.copernicus.org/egsagueug/index.html
Fachmesse und Kongress: Facility Management 2003	20.-22.5.03 Düsseldorf	Mesago, D-Stuttgart, Tel. +49 711 61946 0, www.mesago.de

Kurse und Vorträge / Cours et conférences**• Neueinträge/Nouvelles insertions**

• Energie-Apéros: Modernste Energieerzeugung und Stand der Energieforschung	21.1./26.3.03 Baden, 22.1./27.3.03 Lenzburg	Energie Schweiz, Baden, Fax 056 222 74 40, h.sommer@huessy.com
• Informationstagung: Kleinststeuerungen und Bildvergleichssensoren in der Automatisierungstechnik	5.3.03 Rapperswil	HSR, Rapperswil, Tel. 055 222 46 71, www.ima.hsr.ch
CKW-Kurs: Arbeiten an unter Niederspannung stehenden Starkstromanlagen	10.-12.3./17./18./19.3.03 Reussbühl	CKW, Luzern, Tel. 041 249 52 75, www.ckw.ch
• dif. International Courses for Telecom Professionals	10.-14.+17.-21.3.03 Davos	CEI- Europe, S-Finspong, Tel. +46 122 175 70, www.cei.se
Kurse in Mikrotechnologie	laufend, div. Orte	FSRM, Neuchâtel, Tel. 032 720 09 00, www.fsrn.ch/cours.html
Journées des technologies de l'information et de la communication	selon programme, Fribourg	Ecole d'ingénieurs et d'architectes de Fribourg, Fribourg, www.eif.ch/telecom/seminaires
Kurse zum Thema XML, XSLT, IP	auf Anfrage, Technopark	Technopark, Zürich, Tel. 056 450 25 75, www.tik.ee.ethz.ch/kurse
• Innovationen mit Messtechnik - Beispiele aus Industrie und Forschung	gemäss Programm, Zürich	ETHZ, Institut für Mess- und Regeltechnik, www.imrt.mavt.ethz.ch/messtechnik
• Seminare: Leistungselektronische und mechatronische Systeme	gemäss Programm, Zürich	ETHZ, Zürich, Tel. 01 632 28 33, www.pes.ee.ethz.ch

Call for Papers

• 27.03.2003: SAE Annual Conference on Applied Energy Economics and Policy and Management of Energy Companies	1.2.03 Zürich	ETHZ, Zürich, marianne.schindler@cepe.mavt.ethz.ch
• 29.8.-3.9.04 Cigré Session 2004	15.5.03 Paris	Cigré, Paris, www.cigre.ch
• 20./21.11.03 Cigré Iberlec 2003: 1st Iberoamerican Conf. on electric energy	contact organisation committee Madrid	Nationalkomitee Spanien, www.ree.es/cigre/iberlec